

**BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /QĐ-BKHCN

Hà Nội, ngày tháng năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc giải quyết khiếu nại của Limited Stores, LLC**  
**(Lần hai)**

**BỘ TRƯỞNG BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**

*Căn cứ Luật Khiếu nại ngày 11 tháng 11 năm 2011;*

*Căn cứ Luật Sở hữu trí tuệ ngày 29 tháng 11 năm 2005, Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Sở hữu trí tuệ ngày 19 tháng 6 năm 2009, Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Kinh doanh bảo hiểm, Luật Sở hữu trí tuệ ngày 14 tháng 6 năm 2019 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Sở hữu trí tuệ ngày 16 tháng 6 năm 2022 (Luật Sở hữu trí tuệ);*

*Căn cứ Nghị định số 55/2025/NĐ-CP ngày 02 tháng 3 năm 2025 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Khoa học và Công nghệ;*

*Căn cứ Nghị định số 124/2020/NĐ-CP ngày 19 tháng 10 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Khiếu nại;*

*Căn cứ Nghị định số 65/2023/NĐ-CP ngày 23 tháng 8 năm 2023 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Sở hữu trí tuệ về sở hữu công nghiệp;*

*Xét Đơn khiếu nại ngày 31 tháng 3 năm 2025 của Limited Stores, LLC (địa chỉ: 7775 Walton Parkway, New Albany, Ohio 43054, United States of America), đại diện bởi Công ty Luật TNHH Phạm và Liên danh (địa chỉ: số 8 Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội), khiếu nại lần hai đối với Quyết định số 67433/QĐ-SHTT ngày 28 tháng 10 năm 2015 của Cục trưởng Cục Sở hữu trí tuệ về việc từ chối cấp Giấy chứng nhận đăng ký nhãn hiệu (GCNĐKNH) cho Đơn số 4-2013-20697;*

*Theo Báo cáo của Thanh tra Bộ tại Phiếu trình số 88/PTr-Ttra ngày 29 tháng 5 năm 2025 và ý kiến của Văn phòng Bộ tại Phiếu trình số /PTr-VP ngày tháng 7 năm 2025 về việc giải quyết khiếu nại của Limited Stores, LLC.*

**I. Nội dung khiếu nại**

Tại Đơn khiếu nại lần hai gửi Bộ trưởng Bộ Khoa học và Công nghệ (Bộ KH&CN), đại diện Chủ đơn đề nghị xem xét chấp thuận bảo hộ nhãn hiệu “EXACT STRETCH” theo Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-230697 nộp ngày 19/10/2013 cho sản phẩm đăng ký thuộc nhóm 25 vì đáp ứng tiêu chuẩn bảo hộ

và không thuộc trường hợp quy định tại điểm c khoản 2 Điều 74 Luật Sở hữu trí tuệ. Lập luận của người khiếu nại được tóm tắt như sau:

Dấu hiệu xin đăng ký “EXACT STRETCH” là một từ tiếng Anh, do vậy việc xem xét liệu dấu hiệu này có mô tả các sản phẩm xin đăng ký hay không, cần phải xem xét trong phạm vi đối với những người tiêu dùng biết tiếng Anh.

Dấu hiệu xin đăng ký “EXACT STRETCH” bao gồm hai từ tiếng Anh “EXACT” và “STRETCH”, lần lượt có nghĩa tiếng Việt là “đúng về mọi chi tiết, chính xác” và “hành động căng ra, duỗi ra; sự kéo dài liên tục; thời gian phục vụ”.

Với các trường nghĩa như vậy, “EXACT STRETCH” có thể tạm hiểu là “hành động căng ra chính xác”, “sự kéo dài liên tục chính xác”, “thời gian phục vụ chính xác”, không có bất kỳ ý nghĩa nào trong các ý nghĩa nêu trên có thể coi “EXACT STRETCH” là thuần túy mô tả các sản phẩm “Quần áo mặc khi vận động; thắt lưng (quần áo); quần; áo nịt ngực; áo khoác; áo váy; giày dép; mũ nón và khăn trùm đầu; trang phục dệt kim; áo vét; quần áo lót đàn bà; quần áo mặc trong nhà; khăn quàng cổ; quần áo định hình mặc lót bên trong; quần áo ngủ; áo và quần áo lót” mang dấu hiệu xin đăng ký.

Do dấu hiệu “EXACT STRETCH” không mô tả các sản phẩm xin đăng ký, dấu hiệu xin đăng ký đã được chấp nhận đăng ký ở hơn 40 nước trên thế giới, bao gồm các quốc gia sử dụng tiếng Anh như ngôn ngữ chính thức hay thông dụng, cụ thể là Anh, Pháp, Đức, Hà lan, Italy, Singapore, Úc hay tại các quốc gia như Trung Quốc, Singapore, Hàn Quốc và Hong Kong...

Các sản phẩm mang dấu hiệu xin đăng ký “EXACT STRETCH” đã được người nộp đơn sử dụng rộng rãi trên thế giới trong một thời gian dài cho thấy sản phẩm xin đăng ký mang nhãn hiệu “EXACT STRETCH” của Công ty Limited Stores, LLC đã thực sự giành được uy tín, vị trí của mình trên thị trường các sản phẩm trang phục.

Vì những lý do trên, đại diện người khiếu nại đề nghị Bộ trưởng Bộ KH&CN yêu cầu Cục Sở hữu trí tuệ chấp nhận bảo hộ nhãn hiệu “EXACT STRETCH” theo Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697.

## **II. Kết luận giải quyết khiếu nại lần đầu của Cục Sở hữu trí tuệ**

Theo Quyết định số 17804/QĐ-SHTT ngày 19/02/2025 về việc giải quyết khiếu nại lần đầu, Cục trưởng Cục Sở hữu trí tuệ không chấp nhận khiếu nại của Limited Stores, LLC, giữ nguyên hiệu lực Quyết định số 67433/QĐ-SHTT ngày 28/10/2015 về việc từ chối cấp GCNĐKNH cho Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697 với lý do được tóm tắt như sau:

Nhãn hiệu “EXACT STRETCH” theo Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697 là dấu hiệu chữ được cấu tạo bởi hai từ tiếng anh có nghĩa bao gồm EXACT và STRETCH, cụ thể:

Dấu hiệu EXACT là tính từ, tạm dịch sang tiếng Việt có nghĩa là “chính xác”; Dấu hiệu STRETCH là danh từ, tạm dịch sang tiếng Việt có nghĩa là sự căng ra, sự duỗi ra, khả năng có thể căng ra hoặc tính co giãn, tùy thuộc vào ngữ cảnh sử dụng mà từ STRETCH sẽ có nghĩa cụ thể. Trong có, STRETCH khi được sử dụng cùng với các sản phẩm là trang phục quần, áo, giày dép, phụ kiện, vải hoặc các sản phẩm khác tương tự sẽ hiểu theo nghĩa mô tả tính co giãn của sản phẩm đó. Do đó, tổ hợp từ EXACT STRETCH đi cùng nhau và được sử dụng đối với sản phẩm “Quần áo mặc khi vận động; thắt lưng (quần áo); quần; áo nịt ngực; áo khoác; áo váy; giày dép; mũ nón và khăn trùm đầu; trang phục dệt kim; áo vét; quần áo lót đàn bà; quần áo mặc trong nhà; khăn quàng cổ; quần áo định hình mặc lót bên trong; quần áo ngủ; áo và quần áo lót” thuộc nhóm 25 sẽ làm cho người tiêu dùng liên tưởng đến mức độ co giãn của các sản phẩm.

Vì vậy, nhãn hiệu đăng ký EXACT STRETCH là dấu hiệu mô tả một loại đặc tính của sản phẩm và không được coi là nhãn hiệu có khả năng phân biệt.

Bên cạnh đó, người nộp đơn có trình bày nội dung nhãn hiệu xin đăng ký được bảo hộ tại một số quốc gia trên thế giới, trong đó có các nước tiếng Anh là ngôn ngữ mẹ đẻ, hoặc ngôn ngữ chính thức. Tuy nhiên, trong trường hợp này, những thông tin trên mang tính chất tham khảo, không đồng thời là căn cứ xem xét trong quá trình thực hiện thủ tục xác lập quyền sở hữu trí tuệ đối với nhãn hiệu tại Cục Sở hữu trí tuệ.

Căn cứ quy định tại điểm c khoản 2 Điều 74 Luật Sở hữu trí tuệ, trên cơ sở các tài liệu hiện có, Cục Sở hữu trí tuệ nhận thấy việc từ chối cấp GCNĐKNH cho Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697 là phù hợp.

### **III. Kết quả xem xét, xác minh khiếu nại**

#### **3.1. Cơ sở pháp lý giải quyết khiếu nại**

Điểm c khoản 2 Điều 74 Luật Sở hữu trí tuệ quy định, nhãn hiệu bị coi là không có khả năng phân biệt nếu là: *“Dấu hiệu chỉ thời gian, địa điểm, phương pháp sản xuất, chủng loại, số lượng, chất lượng, tính chất, thành phần, công dụng, giá trị hoặc các đặc tính khác mang tính mô tả hàng hóa, dịch vụ hoặc dấu hiệu làm gia tăng giá trị đáng kể cho hàng hóa, trừ trường hợp dấu hiệu đó đã đạt được khả năng phân biệt thông qua quá trình sử dụng trước ngày nộp đơn;”*.

### **3.2. Nhận định, đánh giá**

Áp dụng quy định trên để đánh giá khả năng bảo hộ của nhãn hiệu đăng ký theo Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697, Bộ KH&CN nhận thấy:

Nhãn hiệu “EXACT STRETCH” theo Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697 là dấu hiệu chữ được cấu tạo bởi hai từ tiếng Anh có nghĩa cụ thể:

Từ “EXACT” là tính từ, tạm dịch sang tiếng Việt có nghĩa là “chính xác”; Từ “STRETCH” là danh từ, tạm dịch sang tiếng Việt có nghĩa là sự căng ra, sự duỗi ra, khả năng có thể căng ra hoặc tính co giãn, tùy thuộc vào ngữ cảnh sử dụng mà từ STRETCH sẽ có nghĩa cụ thể. Trong có, STRETCH khi được sử dụng cùng với các sản phẩm là trang phục quần, áo, giày dép, phụ kiện, vải hoặc các sản phẩm khác tương tự sẽ hiểu theo nghĩa mô tả tính co giãn của sản phẩm đó. Tuy nhiên, khi hai từ EXACT, STRETCH đi cùng nhau tạo thành cụm từ “EXACT STRETCH” và được sử dụng đối với sản phẩm “Quần áo mặc khi vận động; thắt lưng (quần áo); quần; áo nịt ngực; áo khoác; áo váy; giày dép; mũ nón và khăn trùm đầu; trang phục dệt kim; áo vét; quần áo lót đàn bà; quần áo mặc trong nhà; khăn quàng cổ; quần áo định hình mặc lót bên trong; quần áo ngủ; áo và quần áo lót” thuộc nhóm 25 sẽ không phải là dấu hiệu chỉ thời gian, địa điểm, phương pháp sản xuất, chung loại, số lượng, chất lượng, tính chất, thành phần, công dụng, giá trị hoặc các đặc tính khác mang tính mô tả hàng hóa đăng ký.

Do vậy, khiếu nại của Limited Stores, LLC đối với Quyết định số 67433/QĐ-SHTT ngày 28/10/2015 của Cục trưởng Cục Sở hữu trí tuệ về việc từ chối cấp GCNĐKNH cho Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697 là có cơ sở.

### **IV. Kết quả đối thoại**

Ngày 15 tháng 5 năm 2025, Bộ KH&CN tổ chức đối thoại với người khiếu nại (đại diện bởi Công ty Luật TNHH phạm và Liên Danh) và người bị khiếu nại (Cục Sở hữu trí tuệ) để làm rõ nội dung vụ việc theo quy định. Theo kết quả đối thoại, các bên thống nhất giải quyết khiếu nại theo hướng chấp thuận bảo hộ nhãn hiệu theo Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697 ở dạng tổng thể, không bảo hộ riêng thành phần từ “STRETCH” của nhãn hiệu đăng ký.

### **V. Kết luận**

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 74 Luật Sở hữu trí tuệ, Bộ KH&CN nhận thấy Cục trưởng Cục Sở hữu trí tuệ từ chối cấp GCNĐKNH cho Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697 và kết luận tại Quyết định số 17804/QĐ-SHTT ngày 19/02/2025 về việc giải quyết khiếu nại lần đầu của Limited Stores, LLC là chưa phù hợp. Khiếu nại lần hai của Limited Stores, LLC (đại diện bởi Công ty Luật TNHH Phạm và Liên danh) đối với Quyết định số 67433/QĐ-SHTT ngày 28/10/2015 của Cục Sở hữu trí tuệ là có cơ sở.

Từ những nhận định và căn cứ trên,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Yêu cầu Cục trưởng Cục Sở hữu trí tuệ huỷ bỏ Quyết định số 67433/QĐ-SHTT ngày 28/10/2015 về việc từ chối cấp GCNĐKNH cho Đơn đăng ký nhãn hiệu số 4-2013-20697.

**Điều 2.** Yêu cầu Cục Sở hữu trí tuệ thực hiện các thủ tục theo quy định để bảo hộ nhãn hiệu đăng ký theo Đơn số 4-2013-20697 cho các sản phẩm đăng ký thuộc nhóm 25 tại Việt Nam, trong đó không bảo hộ riêng thành phần từ “STRETCH” của nhãn hiệu đăng ký.

**Điều 3.** Nếu Limited Stores, LLC không đồng ý với giải quyết khiếu nại của Bộ KH&CN thì Limited Stores, LLC có quyền khởi kiện Bộ KH&CN tại Tòa án theo quy định của pháp luật về tố tụng hành chính.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng, Cục trưởng Cục Sở hữu trí tuệ, Limited Stores, LLC (qua Công ty Luật TNHH Phạm và Liên danh) và tổ chức, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 4;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Thứ trưởng Bùi Hoàng Phương;
- Thanh tra Chính phủ (để biết);
- Cục SHTT (để đăng công báo SHCN);
- Trung tâm Truyền thông KH&CN (để đăng tải trên Cổng TTĐT của Bộ);
- Lưu: VT, VP (TKTH), HS (5).

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**

**Bùi Hoàng Phương**